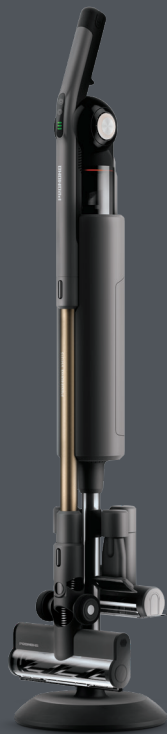


РЕДМОНД

Пылесос
VH1315



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

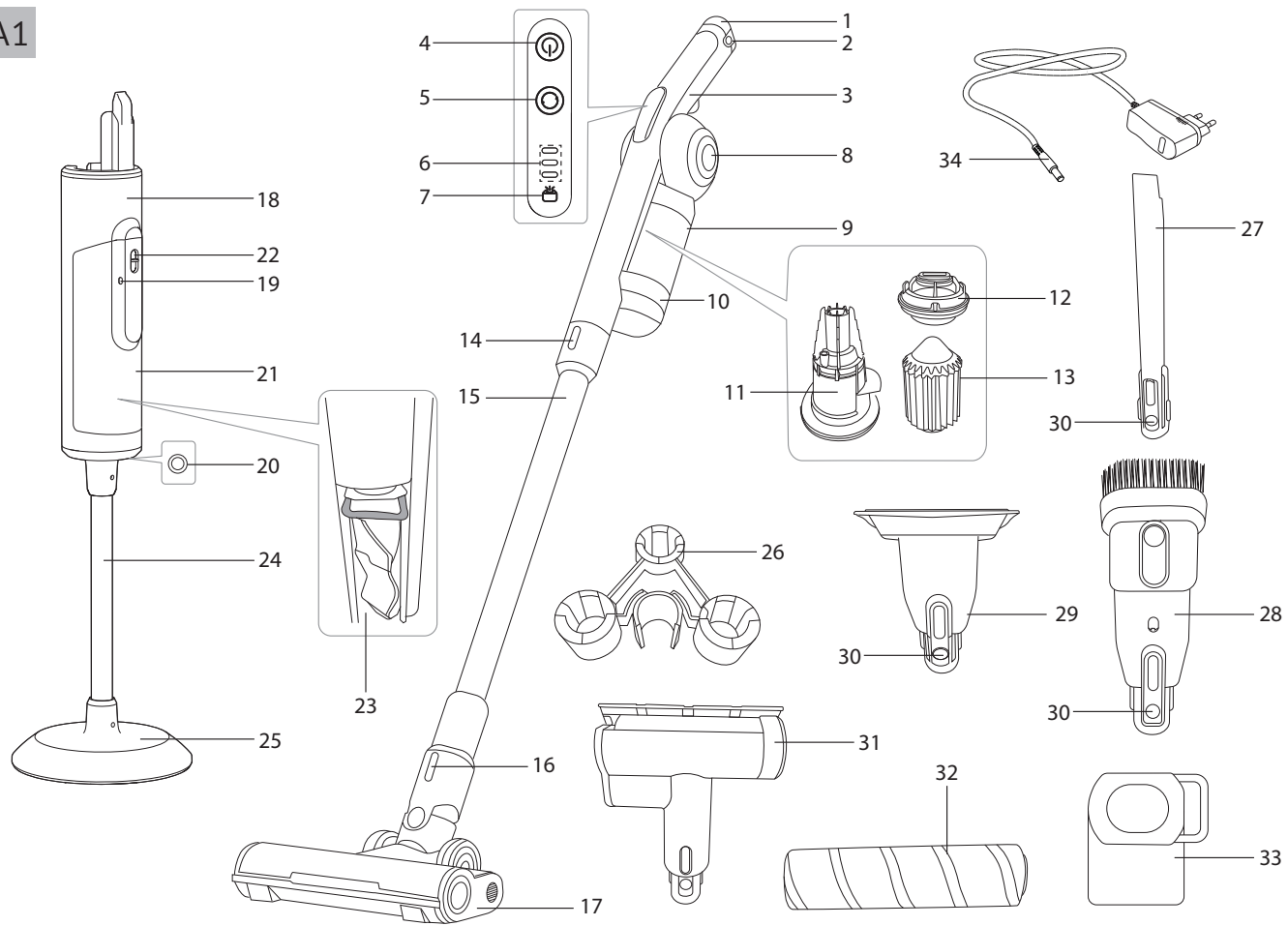
RUS 12

KAZ 18

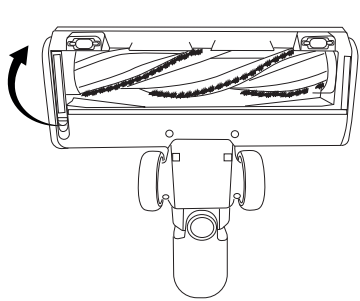
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	12
Технические характеристики	14
Комплектация	14
Устройство прибора.....	14
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	15
Сборка	15
Зарядка аккумулятора	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	15
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	15
Хранение и транспортировка	16
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	16
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	16

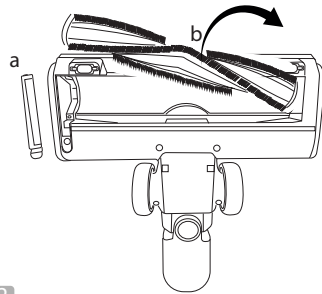
A1



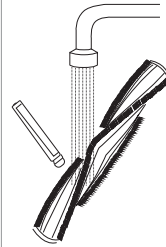
A3



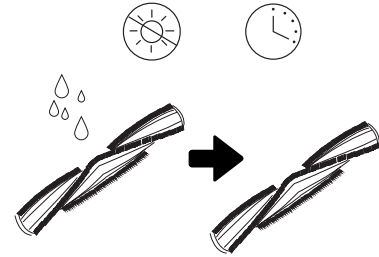
1



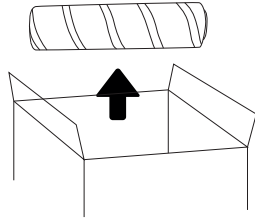
2



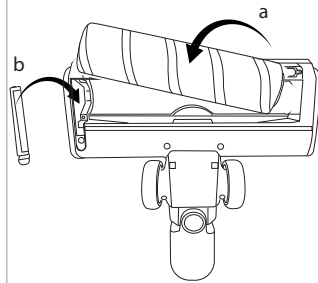
3



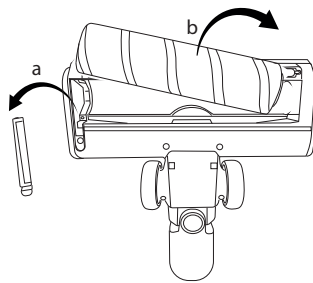
4



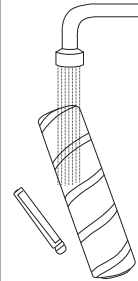
5



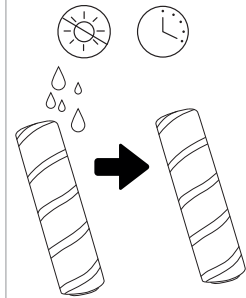
6



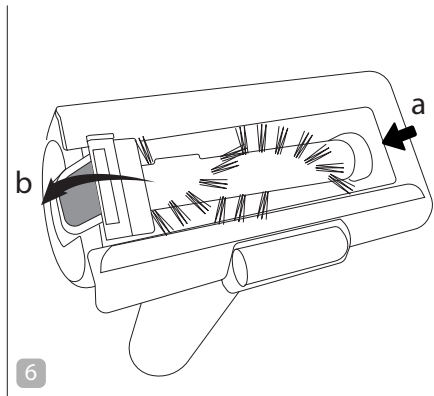
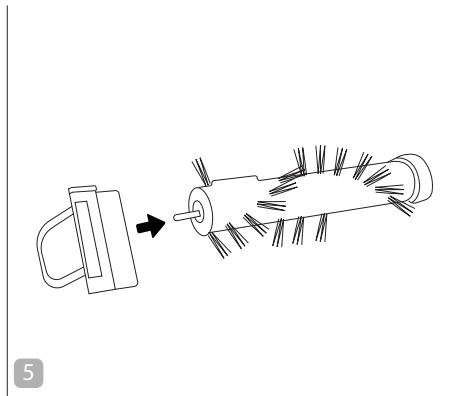
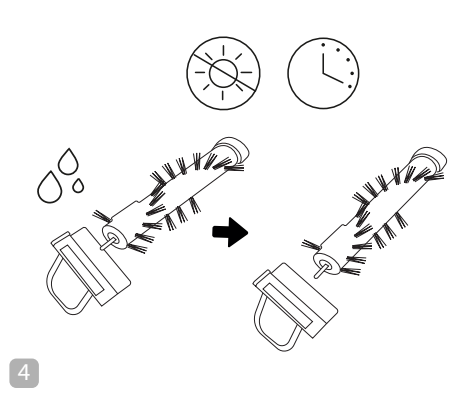
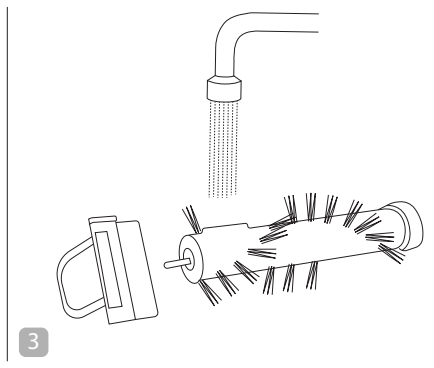
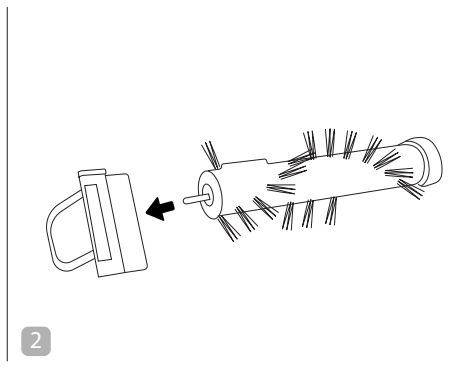
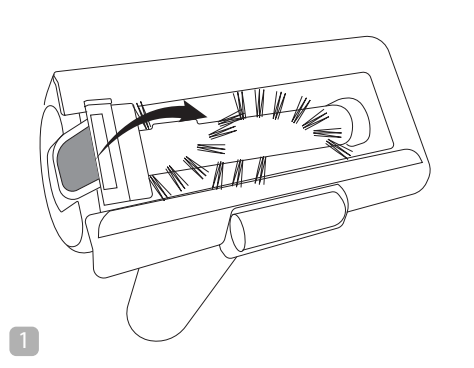
7



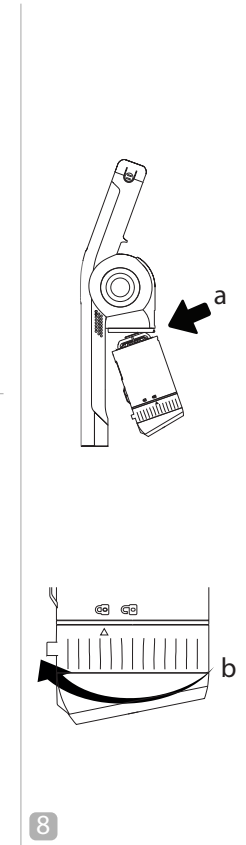
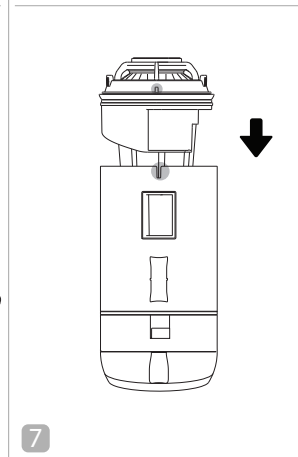
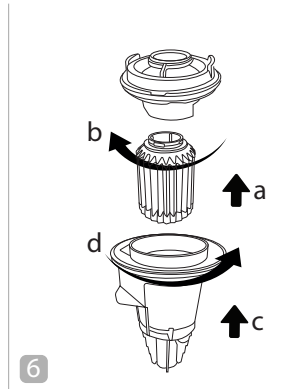
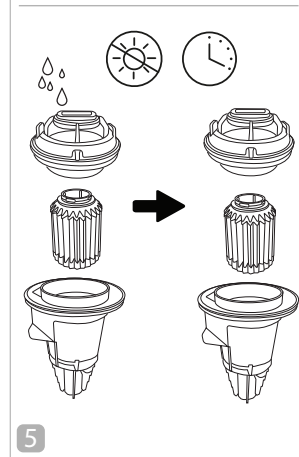
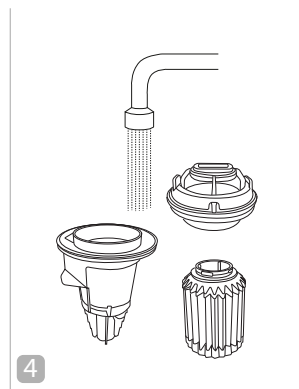
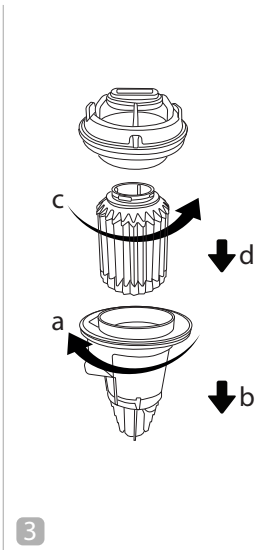
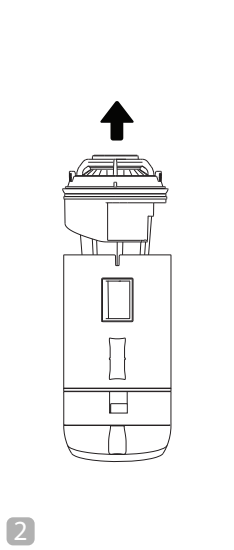
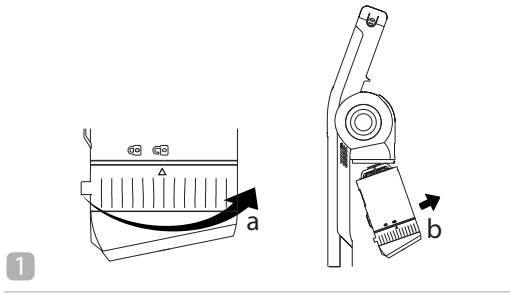
8

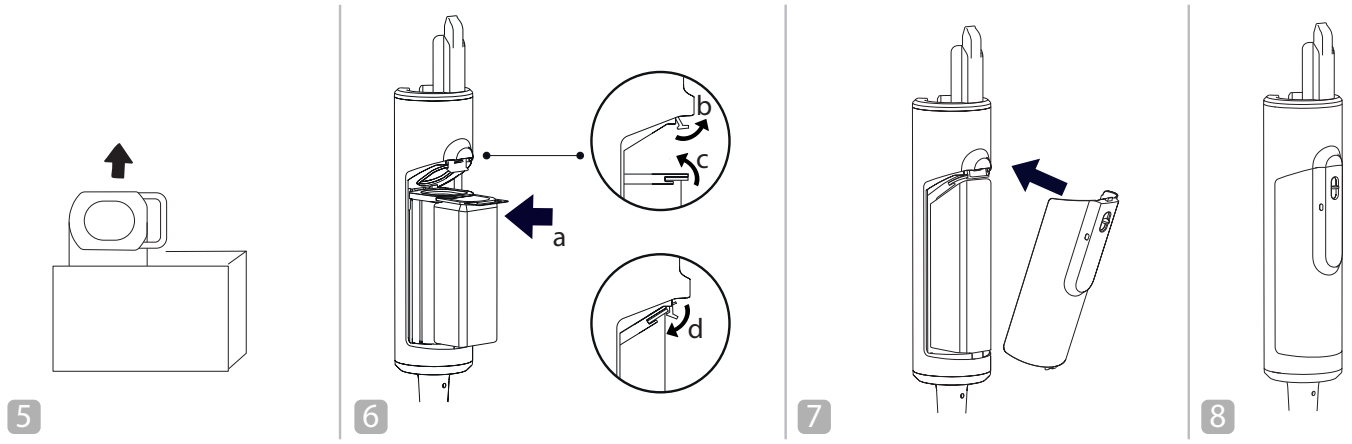
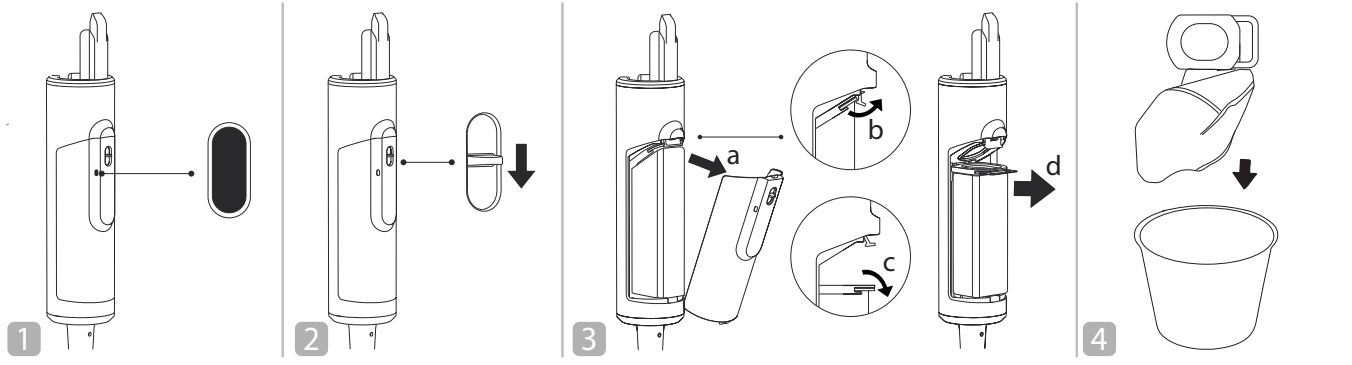


9

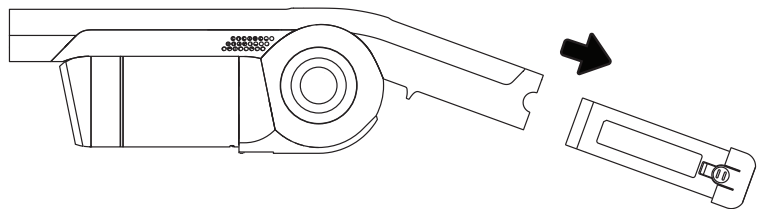


A5

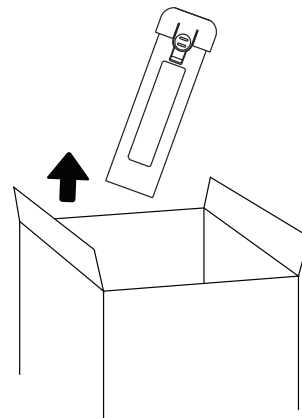




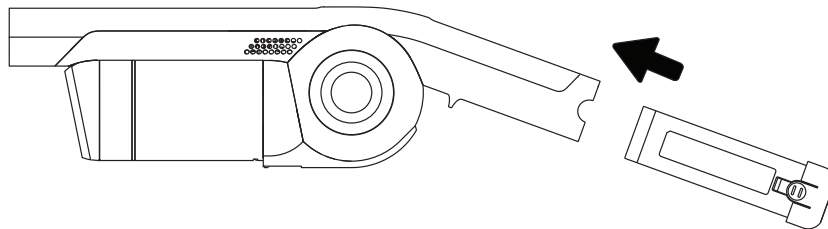
A7



1

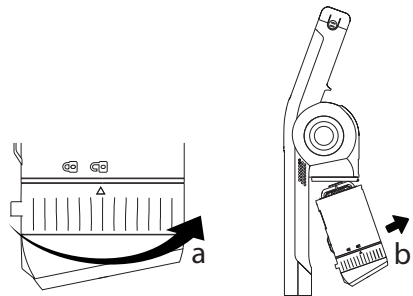


2

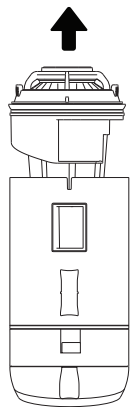


3

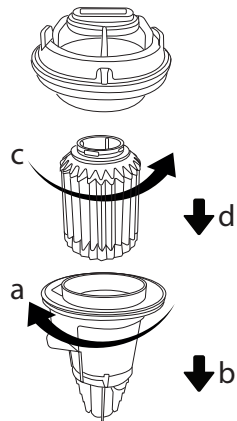
1



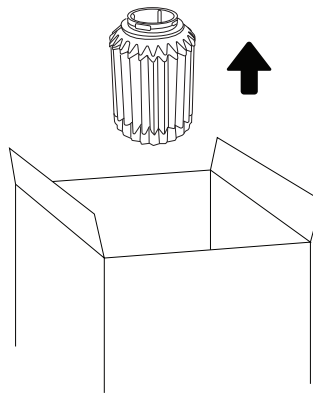
2



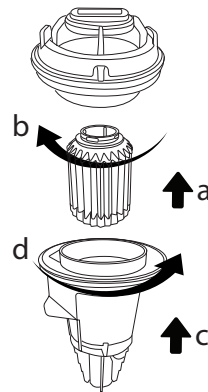
3



4

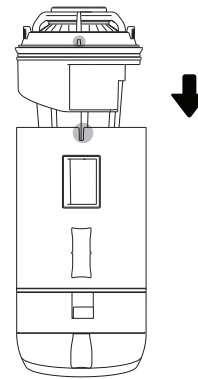


5

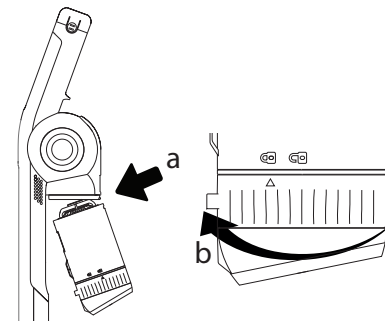


A8

6



7



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.


РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос VH1315 предназначен для удаления пыли с полов и мебели в бытовых условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).

 *Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, — несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Отключайте прибор во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.
- Не протягивайте провод адаптера питания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы провод не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP *ПОМНИТЕ: случайное повреждение провода адаптера питания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении провода адаптера питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте всасывающие отверстия. Блокировка всасывания воздуха может привести к повреждению двигателя.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора, турбощетку, аккумулятор, адаптер питания под струю воды или погружать их в воду!*

Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

1. В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. Неосторожное обращение может привести к серьезным травмам.
 - Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
 - Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
 - Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
 - Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
 - Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникно-

вании неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики



Модель.....	VH1315
Мощность.....	250 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	14,8 В ===
Емкость аккумулятора.....	3000 мА*ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,5 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	18 В ===, 1 А
Защита от поражения электротоком	класс II
Сила всасывания:	
• 8 кПа (при минимальной мощности)	• 20 кПа (при максимальной мощности)
• 12 кПа (при стандартной мощности)	
Впускной фильтр.....	HEPA
Объем контейнера-пылесборника	250 мл
Объем мешка для сбора пыли	1,8 л
Уровень шума.....	до 82 дБ
Количество режимов работы	3
Время непрерывной работы:	
• до 43 мин (при минимальной мощности)	• до 12 мин (при максимальной мощности)
• до 22 мин (при стандартной мощности)	
Время полной зарядки	3 часа
Индикация.....	светодиодная
Подсветка зоны уборки.....	есть
Габаритные размеры в полной сборке (Ш × В × Г).....	275 × 1280 × 275 мм
Вес нетто (в полной комплектации).....	6,2 кг

Комплектация

Пылесос.....	1 шт.
Трубка-удлинитель	1 шт.
Турбощетка с роликом для очистки ковровых покрытий	1 шт.
Сменный ролик турбощетки	1 шт.
Мини-турбощетка.....	1 шт.
Насадка со щеткой «2 в 1».....	1 шт.
Щелевая насадка.....	1 шт.
Насадка для мягкой мебели	1 шт.
Аккумулятор	1 шт.
Адаптер питания	1 шт.
Держатель для аксессуаров	1 шт.
Станция зарядки и самоочистки.....	1 шт.
Мешок для станции зарядки и самоочистки	2 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

1. Аккумулятор
2. Фиксатор аккумулятора
3. Ручка прибора
4. Кнопка  – включение/выключение прибора
5. Кнопка  – регулировка силы всасывания
6. Индикатор состояния
7. Индикатор самоочистки
8. Корпус прибора
9. Контейнер-пылесборник
10. Фиксатор контейнера-пылесборника
11. Моторный фильтр
12. Крышка моторного фильтра
13. Впускной HEPA-фильтр
14. Кнопка отсоединения трубки-удлинителя
15. Трубка-удлинитель
16. Кнопка отсоединения турбощетки
17. Турбощетка с роликом для очистки ковровых покрытий
18. Станция зарядки и самоочистки
19. Индикатор заполнения мешка для сбора пыли
20. Разъем для подключения сетевого адаптера
21. Крышка отсека мешка для сбора пыли
22. Кнопка открытия крышки
23. Отсек для установки мешка для сбора пыли
24. Стойка
25. Основание станции зарядки и самоочистки
26. Держатель для аксессуаров
27. Щелевая насадка
28. Насадка «2 в 1»
29. Насадка для мягкой мебели
30. Кнопка отсоединения насадки
31. Мини-турбощетка

32. Сменный ролик турбошетки для очистки полов с гладким покрытием
33. Сменный мешок для сбора пыли
34. Адаптер питания

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.


 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.



Корпус прибора протрите влажной тканью и просушите. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его очистку. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Сборка

Приступая к сборке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Порядок сборки прибора приведен на схеме **A2** (стр. 5). Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Убедитесь в правильности установки всех компонентов прибора.

 **ВНИМАНИЕ!** Пылесосом можно пользоваться только в собранном виде.

Зарядка аккумулятора



Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор. Подключите станцию зарядки и самоочистки к электросети с помощью сетевого адаптера, как показано на схеме **A2** (стр. 5), при необходимости используйте удлинитель. Установите прибор на зарядную станцию, автоматически начнется процесс самоочистки контейнера-пылесборника, загорится индикатор . По завершении процесса самоочистки индикатор  погаснет. Процесс зарядки аккумулятора будет отображаться на индикаторе состояния: деления на индикаторе будут мигать, количество непрерывно горящих делений укажет на текущий уровень заряда аккумулятора. Время полной зарядки составляет 3 часа. Когда аккумулятор полностью зарядится, все деления на индикаторе состояния будут гореть непрерывно. Прибор готов к использованию.

Во время работы прибора количество горящих делений на индикаторе состояния указывает на текущий уровень заряда аккумулятора. Когда заряд аккумулятора снизится до 20%, последнее горящее деление на индикаторе состояния будет мигать.



II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

В комплект поставки прибора входят:

- турбошетка – подходит для очистки коврового покрытия с коротким ворсом. Для очистки полов с гладким покрытием используйте сменный ролик, порядок замены приведен на схеме **A3**, стр. 6. Вы можете использовать турбошетку с трубкой-удлинителем, а также подключать ее непосредственно к корпусу прибора;
- мини-турбошетка и насадка для мягкой мебели – подходят для очистки мебели с обивкой, салона автомобиля. Вы можете использовать их с трубкой-удлинителем, а также подключать непосредственно к корпусу прибора;
- щелевая насадка – подходит для очистки труднодоступных мест. Вы можете использовать щелевую насадку с трубкой-удлинителем, а также подключать ее непосредственно к корпусу прибора;
- насадка «2 в 1» – подходит для очистки предметов интерьера, салона автомобиля. Вы можете использовать насадку «2 в 1» с трубкой-удлинителем, а также подключать ее непосредственно к корпусу прибора.

Для начала/окончания работы пылесоса нажимайте кнопку . С помощью кнопки  установите уровень силы всасывания, переключение осуществляется по кругу, индикатор состояния будет гореть соответствующим цветом:


- зеленым – минимальная сила всасывания;
- голубым – стандартная сила всасывания;
- оранжевым – максимальная сила всасывания.

По окончании уборки поместите пылесос на зарядную станцию, автоматически начнется процесс самоочистки контейнера-пылесборника, загорится индикатор . По завершении процесса самоочистки индикатор  погаснет.

После каждого использования проводите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».


III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью. **НЕ МОЧИТЕ!**

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора, турбошетку, аккумулятор, адаптер питания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или абразивные вещества.

По мере загрязнения очищайте турбошетку (см. схему **A3**, стр. 6), а также мини-турбошетку (см. схему **A4**, стр. 7).

Порядок очистки контейнера-пылесборника, моторного фильтра, впускного HEPA-фильтра см. на схеме **A5** (стр. 8), полностью просушите перед повторным использованием.

 **Очищайте** контейнер-пылесборник по мере заполнения. Очищайте фильтры не реже одного раза в месяц.

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Щелевую насадку, насадку «2 в 1» и насадку для мягкой мебели протирайте влажной мягкой тканью, полностью просушите их перед использованием. Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем возобновлять использование пылесоса.

Порядок замены мешка для сбора пыли в станции зарядки и самоочистки см. на схеме **A6** (стр. 9).

Порядок замены аккумулятора см. на схеме **A7** (стр. 10).

! Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Порядок замены впускного HEPA-фильтра см. на схеме **A8** (стр. 11).

Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор преждевременно отключается		
Во время работы на индикаторе состояния мигает одно деление	Заряд аккумулятора упал до 20% или ниже	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Аккумулятор прибора разряжен	
	Переполнен контейнер-пылесборник	
	Засорены фильтры	
Прибор издает сильный шум или преждевременно отключается	Засорены насадка или трубка-удлинитель	Удалите засоры
	Прибор перегрелся	Отключите прибор, дайте ему полностью остыть
Прибор преждевременно отключается, индикатор состояния мигает оранжевым цветом	Турбощетка засорена, сработала защита от блокировки турбощетки	Проведите очистку турбощетки в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Индикатор заполнения мешка для сбора пыли изменил цвет на оранжевый	Мешок для сбора пыли переполнен	Замените мешок для сбора пыли
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены фильтры, турбощетка, насадка или трубка-удлинитель	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Аккумулятор не заряжается	Сетевой адаптер не подключен к станции или к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера
Процесс самоочистки не запускается		

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для послегарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания, мешки для сбора пыли и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь)


2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г.... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 4 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз.

- Қуат адаптерінің сымдары беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Қуат адаптерінің сымдары үшкір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен жиіктеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.

STOP

ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: қуат адаптерінің сымдары кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Қуат адаптерінің сымдары зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған ұқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Сорып алатын қуыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

STOP

Аспап корпусын, турбошестканы, аккумулятор және желілік адаптер суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:

1. Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
 2. Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсуі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
 3. Улы және тез жанғыш заттардың жанында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.
- Киім немесе дененің кез келген мүшесіне сорғы қондырмасын жақындатуға тыйым салынады. Абайламай пайдалану күрделі жарақаттарға әкелуі мүмкін.
 - Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқындарын, бықсып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.

- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ылғалдың ішкі жағына түсуі шаңсорғыштың сынуына алып келуі мүмкін.
- Көшіру аппараттары мен принтерлердің картридждерін (тонерлер) толтыруға арналған ұнтақтар, ұн және басқа да шағын диспенсерлі шашырағыш заттарды, сондай-ақ құрылыс шаңы, сылақ бөлшектері, гипс, бетон немесе цементті соруға тыйым салынады. Қозғалтқыштың зақымдалуы немесе сүзгілерінің қоқысқа толып қалу қаупі бар.
- Өткір заттарды соруға тыйым салынады: шегелер, шағылған шыны және т.с. Шаң жинағыштар мен сүзгілердің зақымдалуы мүмкін.
- Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін немесе тұрқындағы көзге көрінетін зақымдарымен құралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде құралды электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жүгініңіз.
- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.



Техникалық сипаттамалары

Үлгі	VH1315
Қуаты.....	250 Вт
Аккумулятордың түрі.....	Li-ion
Аккумулятордың кернеу.....	14,8 В ===
Аккумулятордың сыйымдылығы	3000 мА*ч
Желілік адаптердің кіріс кернеу	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,5 А
Желілік адаптердің шығыс кернеу	18 В ===, 1 А
Тоқтан күйіп қалудан қорғау	II дәреже
Сору қуаты:	
• 8 кПа (минималды қуаттылық кезінде)	• 20 кПа (максималды қуаттылық кезінде)
• 12 кПа (стандартты қуаттылық кезінде)	
Енгізетін сүзгісі.....	HEPA
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы	250 мл
Шаң сөмке көлемі	1,8 л
Шу деңгейі.....	82 дБ дейін
Жұмыс режимдерінің саны.....	3
Тоқтаусыз жұмыс уақыты:	
• 43 мин дейін (минималды қуаттылық кезінде)	• 12 мин дейін (максималды қуаттылық кезінде)
• 22 мин дейін (стандартты қуаттылық кезінде)	
Толық қуаттандыру уақыты.....	3 сағ
Индикация.....	жарықдиодты
Жердің жинауды жарықталу.....	бар
Габаритті өлшемдер толық жинақта (ені × биіктігі × ұзындығы).....	275 × 1280 × 275 мм
Таза салмақ (толық жинақта).....	6,2 кг
Жиынтық	
Шаңсорғыш	1 дана
Түтік-ұзартқыш	1 дана
Турбоқылшық.....	1 дана
Турбоқылшықтың ролик.....	1 дана
Мини турбоқылшық	1 дана
«2-еуі 1-де» қылшақ.....	1 дана
Жарықты саптама.....	1 дана
Жұмсақ жиһазға арналған қондырма	1 дана
Аккумулятор	1 дана
Желілік адаптер.....	1 дана
Аксессуар ұстағышы	1 дана
Өзін-өзі босату зарядтау станциясы	1 дана

Зарядтау және өзін-өзі тазалау станциясына арналған сөмке 2 дана
 Пайдалану жөніндегі нұсқаулық 1 дана
 Сервисіті кітапшасы 1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру ба-
 рысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамала-
 рына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда $\pm 10\%$ қателікке жол беріледі.


Аспаптың құрылымы (А1 сурет, 4 бет)

1. Аккумулятор
2. Аккумулятордың фиксаторы
3. Тұтқа
4.  түймесі – құралды қосу/ажырату
5.  түймесі – сору қуатын реттеу
6. Құрылғы күйінің индикаторы
7. Өзін-өзі тазалау индикаторы
8. Құралдың корпусы
9. Шаңжинағыш
10. Шаңды жинауға арналған контейнерды алу батырмасы
11. Моторлы сүзгі
12. Моторлы сүзгі қақпағы
13. Енгізетін HEPA-сүзгі
14. Түтік-ұзартқышты ажырату батырмасы
15. Түтік-ұзартқыш
16. Турбоқылшық бекіткіштерінің түймешіктері
17. Турбоқылшық
18. Өзін-өзі босату зарядтау станциясы
19. Шаң қапшығының толық көрсеткіші
20. Желілік адаптерді қосуға арналған ұяшық
21. Станцияның қақпағы
22. Қақпақты ашу түймесі
23. Шаң қапшығын орнатуға арналған бөлік
24. Тіректер
25. Өзін-өзі босату зарядтау станциясының негізі
26. Аксессуар ұстағышы
27. Жарықты саптама
28. «2-еуі 1-де» қылшақ
29. Жұмсақ жиһазға арналған қондырма
30. Саптама ажырату батырмасы

31. Мини турбоқылшық
32. Турбоқылшықтың ролик
33. Шаң қапшығы
34. Желілік адаптер

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырма-
 ларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның
 сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында
 кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз. Бөтен иісті болдырмау үшін,
 құралды алғашқы рет пайдалану кезінде оны тазалаңыз.



Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктері зақымдануының,
 сынығының және басқа ақауларының болмауына көзіңізді жеткізіңіз.

Аспапты жинау

Шаңсорғышты құрастыруға кіріскенде оның электр желіден ажыратылуына көз жеткізіңіз.
 Құралды тазарту ретін А2 сызбанұсқасынан қарыңыз (5 бет). Пайдалану алдында құрал-
 дың сыртқы және көрініп тұратын ішкі бөліктері зақымдануының, сынығының және басқа
 ақауларының болмауына көзіңізді жеткізіңіз. Құралдың барлық компоненттер мен сүз-
 гіштердің орнатылу дұрыстығына көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты тек жиналған күйінде ғана пайдалануға болады.

Аккумуляторды зарядтау



Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру
 қажет. Зарядтаудың және өздігінен тазаланудың станциясын желілік адаптерді пайдалану
 электр желісіне қосыңыз, А2 сызбасында, бетте 5 көрсетілгендей, қажет болса ұзартқышты
 қолданыңыз. Құрылғыны зарядтау станциясына қойыңыз, шаң контейнерінің өзін-өзі та-
 залау процесі автоматты түрде басталады,  индикаторы жанады. Өзін-өзі тазалау процесі
 аяқталғаннан кейін  индикаторы сөнеді. Батареяны зарядтау процесі құрылғының күй
 индикаторында көрсетіледі: индикаторды зарядтау кезінде жыпылықтайды, үздіксіз жанып
 жатқан бөліктердің саны батарея зарядының деңгейін көрсетеді. Аккумулятордың толық
 қуат алу уақыты 3 сағатты құрайды. Аккумулятор толық зарядталған кезде, құрылғы күйінің
 индикатордағы барлық бөліктер үздіксіз жанады. Құрылғы пайдалануға дайын.

Аспаптың жұмысы кезінде индикатордағы жанып жатқан бөліктердің саны батарея зар-
 дының ағымдағы деңгейін көрсетеді. Аккумулятор заряды 20%-ға дейін төмендегенде,
 құрылғы күйінің индикаторындағы соңғы жанған бөлім жыпылықтайды.



II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құралды жеткізу жиынтығына кіреді:

- турбошетка қондырма әмбебап щеткасы түгі қысқа кілемді жабынды тазалау үшін. Тегіс жабын тазалау үшін ауыстырмалы роликті қолданыңыздар, ауыстыру тәртібі **A3** сызбасында, 6 бетте келтірілген. Сіз ұзартқыш түтігі бар турбоқылшық пайдалана аласыз, сондай-ақ оны тікелей аспаптың корпусына қосуға болады;
- мини турбоқылшық және жұмсақ жиһазға арналған қондырма интерьер заттарын, автомобиль салонын тазартуға жарайды. Саптаманы ұзартқыш түтігімен бірге пайдалануға немесе оны тікелей құрылғы корпусына қосуға болады;
- тесігі бар қондырма қолжетімділігі қиын орындарды тазартуға жақсы келіседі. Саптаманы ұзартқыш түтігімен бірге пайдалануға немесе оны тікелей құрылғы корпусына қосуға болады;
- «2-еуі 1-де» қылшақ интерьер заттарын, автомобиль салонын тазартуға жарайды. Саптаманы ұзартқыш түтігімен бірге пайдалануға немесе оны тікелей құрылғы корпусына қосуға болады.

Шаңсорғыштың жұмысын бастау/аяқтау үшін  түймесін басыңыз.  түймесі арқылы үш сору қуатының бірін орнатыңыз, ауыстыру шеңбер бойымен жүзеге асырылады, құрылғы күйінің индикаторы сәйкес түсте жанады:


- жасыл – сорудың минималды қуаты;
- көк – сорудың орташа қуаты;
- қызғылт сары – сорудың максималды қуаты.

Тазалауды аяқтағаннан кейін шаңсорғышты зарядтау станциясына қойыңыз, шаң контейнерінің өзін-өзі тазалау процесі автоматты түрде басталады,  индикаторы жанады. Өзін-өзі тазалау процесі аяқталғаннан кейін  индикаторы сөнеді.

Әрбір пайдаланудан кейін «Аспаптың күтімі» бөлімінің ұсыныстарына сәйкес аспапты тазалаңыз.

III. АСПАПТЫҢ КҮТІМІ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құралдың тұрқын матамен сүртіп отырыңыз. СУЛАМАҢЫЗ!

 *Аспап корпусын, турбошетканы, аккумулятор және желілік адаптер суға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға, сондай-ақ құралды тазалау үшін кез келген химиялық агрессивті немесе қажайтпн заттарды пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.*

Ластану шамасына қарай турбоқылшақты (**A3** сызбасында қараңыз, 6 бет) сондай-ақ мини турбоқылшақты (**A4** сызбасында қараңыз, 7 бет) тазалаңыз.

Шаңжинағышты тазалау тәртібі, моторлы сүзгі, HEPA сүзгі **A5** (8 бет) сызбасын қараңыз, қайта пайдалану алдында толық келтіріңіз.


 *Шаңжинағышты толғанына қарай тазалаңыз. Сүзгілерді айына кемінде бір рет тазалаңыз.*

HEPA-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан басқа жоқ уақытты құрайды.

Жарықты саптам, «2-еуі 1-де» қылшақ және жануарларды тарайтын щетка ылғал матамен сүртіңіз немесе ағып тұрған суға жуып алып, толықтай құрғатыңыз. Шаңсорғышты пайдалануды жаңартпас бұрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына көз жеткізіңіз.

Зарядтау және өздігінен тазалану станциясындағы шаң жинағышты ауыстыру тәртібін **A6** (9 бет) сызбадан қараңыз.

Аккумулятор ауыстырудың тәртібі **A7**-сызбасында (10 бет).

 *Аккумулятор қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*

Енгізетін HEPA-сүзгілерді ауыстыруды **A8** сызбасын қараңыз (11 бет).

Сақтау және тасымалдау

Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істемейді	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толықтау қаттаңыз («Аккумуляторды зарядтау» тарауды қараңыз)
Құрал өздігінен ажыратылды	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	
Жұмыс кезінде құрылғы күйі индикаторындағы бір бөлім жыпылықтайды	Аккумулятор заряды 20%-ға дейін немесе одан төмен түскен	Құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Жұмыс кезінде қатты шу пайда болды, құрал өздігінен ажыратылды	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	
	Шаң сорғыш шамадан артық толды	Қоқымдарды алып тастаңыз
	Сүзгілер қоқысқа толды	
Түтік-ұзартқыш немесе саптама қоқысқа толған	Түтік-ұзартқыш немесе саптама қоқысқа толған	Аспапты ажыратыңыз, суытыңыз
	Аспап қатты қызып кетті	
Шаң қапшығы толы индикаторы қызыл түске өзгерді	Шаң жинағышты толы	Шаң жинағышты ауыстырыңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Құрал өздігінен ажыратылды, құрылғы күйінің индикаторы қызғылт сары жыпылықтайды	Турбошетка ластанған, турбошетканы блоктаудан қорғау жұмыс істеді	Турбошетканы тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз) беріңіз
Аккумулятор тез таусылады	Сүзгілер, турбошетка, түтік-ұзартқыш немесе саптама қоқысқа толған	Қоқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспаптың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспап аккумулятор зарядталмайды	Қуат көзі адаптері электр желісіне қосылмаған	Қуат көзі адаптердің қосу дұрыстығын тексеріңіз
Өздігінен тазалау процесі басталмайды		

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік мерзімі - 1 жыл. Ұзар-тылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, аккумуляторлық қоректену көздеріне және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)
 2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)
 3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 4 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

VH1315-CIS-UM-2